

370466-2026 - Iomaíocht

**An Ghearmáin – Sterilisation, disinfection and hygiene devices – Neubau GESAMTKLINIKUM
Heidekreis in Bad Fallingbostal - Endoskopie
OJ S 102/2026 29/05/2026
Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Soláthairtí**

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Heidekreis-Klinikum gGmbH
R-phost: neubau@heidekreis-klinikum.de
Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí
Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Sláinte

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Neubau GESAMTKLINIKUM Heidekreis in Bad Fallingbostal - Endoskopie
Cur síos: Gegenstand der Ausschreibung ist die Lieferung, Montage, Inbetriebnahme sowie Wartung von Geräten zur Endoskopieaufbereitung für den Neubau des Heidekreis-Klinikums in Bad Fallingbostal. Die Leistung umfasst insbesondere Reinigungs- und Desinfektionsgeräte für flexible Endoskope (RDG-E), Trocknungssysteme sowie erforderliches Zubehör einschließlich Konnektoren, Transport- und Lagersysteme. Das Vergabeverfahren wird als Verhandlungsverfahren mit Teilnahmewettbewerb durchgeführt. Der Zuschlag wird auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. Die Bewertung erfolgt anhand eines Preiskriteriums sowie qualitativer Kriterien, insbesondere unter Berücksichtigung technischer, funktionaler und betrieblicher Aspekte sowie einer Nutzerbewertung im Rahmen eines Referenzstellenbesuchs.
Aitheantóir an nós imeachta: c0431ba8-11ac-4d9c-a90c-f844ee398df2
An cineál nós imeachta: Idirbheartaíocht lena mbaineann foilsiú roimh ré glao ar iomaíocht / iomaíocht lena mbaineann idirbheartaíocht
Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí
Príomhaicmiú (cpv): 33191000 Sterilisation, disinfection and hygiene devices

2.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Heidekreis (DE938)
Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:
Treoir 2014/24/AE
vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra
Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin:

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Lieferung, Montage und Inbetriebnahme von Endoskopieaufbereitungsanlagen (RDG und Trockenschränke)

Cur síos: Gegenstand des Loses ist die Lieferung, Montage, Inbetriebnahme sowie Wartung von Geräten zur Endoskopieaufbereitung für den Neubau des Heidekreis-Klinikums in Bad Fallingbommel. Die Leistung umfasst insbesondere Reinigungs- und Desinfektionsgeräte für flexible Endoskope (RDG-E), Trocknungssysteme sowie erforderliches Zubehör einschließlich Konnektoren, Endoskopkörben, Transport- und Lagersystemen. Hinzu kommen Leistungen der Einweisung, Schulung sowie Wartung, Instandhaltung und Revalidierung der Anlagen. Die Systeme müssen den Anforderungen an Hygiene, Prozesssicherheit, Dokumentation sowie die Integration in bestehende IT-Infrastrukturen entsprechen. Das Los umfasst ein funktional zusammenhängendes Gesamtsystem, welches als einheitliche Lösung zu liefern und zu betreiben ist.

Aitheantóir inmheánach: LOT-0001 HKK.NK-03-04

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 33191000 Sterilisation, disinfection and hygiene devices

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Heidekreis (DE938)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Fad ama eile: Anaithnid

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für: startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Cóimheas airgeadais

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Gefordert ist die Angabe des Jahresgesamtumsatzes netto in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren sowie die Angabe des Jahresumsatzes netto als Mindestanforderung bezogen auf die letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre zu dem mit dem Auftragsgegenstand vergleichbar erbrachten Leistungen („in dem Tätigkeitsbereich des Auftrags“). Nachweise hierzu sind auf gesondertes Verlangen in separater Liste mit folgenden Angaben beizulegen: Leistungsart und Zeitraum. - 2023 - 2024 - 2025 Mindestanforderung an den Nettjahresumsatz in dem Tätigkeitsbereich des Auftrags: Der kumulierte Nettjahresumsatz in dem Tätigkeitsbereich / vergleichbare Leistung des Auftrags muss in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren zusammen („kumulierter

Wert“) 450.000 Euro netto betragen haben. Nachweise hierzu sind auf gesondertes Verlangen in separater Liste mit folgenden Angaben beizulegen: Leistungsart und Zeitraum. Der Nettojahresumsatz in dem Tätigkeitsbereich des Auftrags betrug: - 2023 - 2024 - 2025 - kumulierter Wert Hinweise der Vergabestelle: - Die Erfüllung der Vorgaben zum Nettojahresumsatz in dem Tätigkeitsbereich des Auftrags ist eine Mindestanforderung. - Der vom Bieter angegebene „kumulierte Wert“ ist die Grundlage für die Bewertung des Umsatzes. Bei Bewerbungsgemeinschaften wird der Wert aller Mitglieder addiert. Im Falle einer deutlichen negativen Umsatzentwicklung behält sich die Vergabestelle eine gesonderte Überprüfung der wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit vor. Eine fortgesetzte negative Entwicklung oben genannter Kenn-zahlen, welche nicht auf Grund unternehmerischer oder struktureller Randbedingungen plausibilisiert werden kann, wird als mangelnde wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit des Bieters angesehen. Falls mein/unser Teilnahmeantrag/Angebot in die engere Wahl kommt, werde(n) ich/wir eine Betätigung eines vereidigten Wirtschaftsprüfers /Steuerberaters oder entsprechend testierte Jahresabschlüsse oder entsprechend testierte Gewinn- und Verlustrechnungen auf gesondertes Verlangen vorlegen.

Úsáidfear na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta

Critéar: Tagairtí ar sheachadtaí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Angaben geeigneter Referenzen über früher ausgeführte Liefer- und Dienstleistungen der in den letzten höchstens drei Jahren erbrachten wesentlichen Leistungen Mit der Abgabe eines Angebots erkläre(n) ich/wir, dass ich/wir in den letzten drei Geschäftsjahren Leistungen erbracht habe(n), die mit der zu vergebenden Leistung (in Art und Umfang) vergleichbar sind. Mindestanforderungen: - Es müssen mindestens drei nach Art und Umfang vergleichbare Referenzen je Los eingereicht werden. Als in den letzten drei Jahren erbracht gelten Leistungen, die in diesem Zeitraum beendet, durchgeführt oder begonnen wurden. Sofern innerhalb der letzten drei Jahre mit der Leistung begonnen wurde, muss zumindest die Hälfte der Leistungen zum Zeitpunkt der Einreichung dieser Erklärung erbracht worden sein. Der Referenzstellenbesuch wird bei einer der benannten Referenzauftraggeber durchgeführt und im Rahmen der Angebotsphase bewertet. Für jede wertungsfähige Referenz sind folgende Angaben zu machen: - Name des Referenzgebers mit Adresse - Beteiligungsform des Bieters am Referenzprojekt - Ansprechpartner beim Referenzgeber mit Telefonnummer - Art des Referenzgebers: öffentlicher oder privater Auftraggeber - Bettenanzahl der Referenzeinrichtung - Zeitraum der erbrachten Leistungen - Auftragswert des Referenzauftrags in EUR netto - Kurzbeschreibung des Projekts - Darstellung der Vergleichbarkeit zum Projekt der Vergabestelle Die Vorlage von drei Unternehmensreferenzen, die die oben genannten Anforderungen erfüllen, ist eine Mindestanforderung. Falls der Teilnahmeantrag/das Angebot in die engere Wahl kommt, behält sich der Auftraggeber eine Überprüfung der Referenzen beim jeweiligen Vertragspartner /Ansprechpartner vor. Angaben, die einer Nachprüfung nicht standhalten, führen zum Ausschluss des Angebots. Sofern mehr geeignete Bewerber vorliegen als vorgesehen, erfolgt die Auswahl anhand der Vergleichbarkeit, des Umfangs und der technischen Qualität der Referenzen.

Úsáidfear na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta

Critéar: Fórsa saothair meánach bliantúil

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Erklärung, aus der die jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens (eigene Beschäftigte, Vollzeitäquivalent) insgesamt in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren nach Berufsgruppen ersichtlich ist (Stichtag: jeweils der

31.12.) Ich/Wir erkläre(n), dass ich/wir im Durchschnitt der letzten drei Jahre (2023, 2024 und 2025) über folgende Anzahl von Beschäftigten verfügte(n): Berufsgruppe - MA gesamt - MA Montage - MA gesamt mit Bezug zum Ausschreibungsgegenstand Falls mein/unser Teilnahmeantrag/Angebot in die engere Wahl kommt, werde(n) ich/wir auf gesondertes Verlangen entsprechende Nachweise einreichen. Hinweis: Die Erklärung zu den Beschäftigtenzahlen in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren ist vom Bieter und sofern zutreffend vom Nachunternehmer mit Eignungsleihe und von der Bietergemeinschaft insgesamt mit dem Angebot einzureichen.

Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 3

An líon uasta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 5

Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur

Forchoimeádann an ceannaitheoir an ceart an conradh a dhámhachtain ar bhonn na dtairiscintí tosaigh gan aon chaibidlíocht eile

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Zuschlagskriterien gemäß wirtschaftlichem Angebot

Cur síos: Wertungssumme gemäß Angebot.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 40

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Zuschlagskriterien gemäß wirtschaftlichem Angebot

Cur síos: Die Bewertung der Qualität erfolgt anhand folgender Aspekte: - Nutzerbewertung im Rahmen eines Referenzstellenbesuchs - Technisches Konzept und Funktionalität - Betrieb, Wartung und Service Die Bewertung erfolgt anhand eines einheitlichen Punktesystems mit abgestuften Bewertungsstufen.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 60

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.subreport.de/E26968476>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.subreport.de/E26968476>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 26/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am

Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Die Nachforderung von Erklärungen, Unterlagen und Nachweisen erfolgt im Rahmen der gesetzlichen Vorgaben, insbesondere gemäß § 56 VgV.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Archimeda GmbH

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: Archimeda GmbH

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:

Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Heidekreis-Klinikum gGmbH

Uimhir chlárúcháin: Berichtseinheit-ID 00013864

Seoladh poist: Robert-Koch-Str. 4

Baile: Walsrode

Cód poist: 29664

Foroinn tíre (NUTS): Heidekreis (DE938)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: neubau@heidekreis-klinikum.de

Teil.: +49 160 762 7558

Seoladh idirlín: <https://www.heidekreis-klinikum.de/>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Archimeda GmbH

Uimhir chlárúcháin: HRB 141097

Seoladh poist: Ferdinandstr. 12

Baile: Hamburg

Cód poist: 20095

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: hkk.nk.vergabe@archimeda.de

Teil.: 040-288096580

Seoladh idirlín: <https://archimeda.de/>

Róil na heagraíochta seo:

Soláthraí seirbhísí an tsoláthair

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair

8.1. **ORG-0003**

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Uimhir chlárúcháin: t:04131153308

Seoladh poist: Auf der Hude 2

Baile: Lüneburg

Cód poist: 21339

Foroinn tíre (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabekammer@mw.niedersachsen.de

Teil.: 04131 15 2943

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. **ORG-0004**

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: c5ab2c8d-14a5-4af9-aea2-2bb23c7f460c - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 27/05/2026 12:49:04 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 370466-2026

Uimhir eagráin IO S: 102/2026

Dáta foilsithe: 29/05/2026